

Racje gminne

**DWUTYGODNIK GMINY
PAWŁOWICE**



**NR
9
(468)**

GÓŁASOWICE
JARZĄBKOWICE
KRZYŻOWICE
PAWŁOWICE
PIELGRZYMOVICE
PNIÓWEK
WARSZOWICE

1 - 15.05.2014 r.
ISSN 1640-8071

Cena: 2,20 zł
(w tym 8% Vat)

www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.hg.pl

TEMAT NUMERU

**Koszykarze
UKS Wojan Pawłowice
sięgnęli
po złoto**

strona 9

w numerze



Pielgrzymi z różnych stron świata dotarli do Rzymu na kanonizację Jana Pawła II. Wśród nich był chór „Animato”, którego wyjazd relacjonowała „na żywo” ekipa włoskiej telewizji RainNews24.



W najważniejszym meczu 22. kolejki grupy południowej III ligi, Pniówek Pawłowice wygrał 2:0 z LKS Czaniec. Stawką spotkania był awans do grupy mistrzowskiej.

zł. archiwum

zł. archiwum



Czas na rowerowe przejażdżki



Ładna pogoda sprzyja rowerowym wojażom po gminie. Miłośnicy jazdy na dwóch kółkach mają w naszej miejscowości 65 kilometrów tras, przebiegających w dużej części przez tereny zielone, pola i lasy.

Urząd Gminy wybrał firmę, która zadba o ścieżki rowerowe i miejsca odpoczynku. Od kwietnia do października na utrzymanie ścieżek będzie odpowiadać Kółko Rolnicze z Zebrzydowic. Za 30 tys. zł pracownicy tej firmy zajmą się bieżącym utrzymaniem ścieżek, a więc

koszeniem poboczy, odnowieniem oznakowania, opróżnianiem koszy z częstotliwością co najmniej 2 razy w tygodniu. W najbliższych dniach odmalują i zakonserwują drewniane wiaty, ławki i stoły znajdujące się w 10 miejscach odpoczynku w różnych częściach gminy. bs

Dziki wysypiska zagrażają nam i naszemu zdrowiu



Nowe przepisy w sprawie wywożenia śmieci miały doprowadzić do likwidacji dzikich wysypisk. Ponieważ na wszystkich nałożony został rodzaj podatku za śmieci, nikt nie powinien już wywozić ich do lasu, aby w ten sposób uniknąć opłat.

Okazało się jednak, że po wprowadzeniu nowych przepisów wcale nie zrobiło się czystiej w lasach i na poboczach dróg. – Już kilkakrotnie widziałam, jak przy ul. Śląskiej zatrzymywał się samochód i ktoś wyrzucał do rowu worki ze śmieciami – mówi mieszkanka Krzyżowic.

Dziki wysypiska można spotkać w lesie Kuziok, przy pawłowickim osiedlu i w wielu innych miejscach. I chyba naprawdę niewiele osób zdaje sobie sprawę z tego, że beztrosko wyrzucone odpady rozkładają się latami, stanowiąc zagrożenie dla ludzi i środowiska! Plastikowa butelka rozkłada się 500 lat, plastikowe torebki 300 lat, worki foliowe od 100 - 200 lat, gumowa opona 50 - 80 lat, metalowa puszka 10 lat, guma do zużycia 5 lat, niedopałek papierosa 1,5 roku, ogryzek z jabłka 6 miesięcy, chusteczki papierowe 3 miesiące, a szklana butelka aż 4 tys. lat! Jedna tylko bateria może

zanieczyścić aż 400 l wody lub 1 m sześć. gleby.

Dlatego jednak mieszkańcy nadal wyrzucają śmieci do lasu? Zdaniem Krystyny Batko z Urzędu Gminy dzieje się tak dlatego, że za wyrzucanie gruzu i materiałów po remontach w sąsiednich gminach trzeba dodatkowo płacić. – U nas nie ma limitu odpadów. Przyjmujemy każdą ich ilość. Zbieramy także trawę i popiół. Jednak w innych gminach są ograniczenia. Ich mieszkańcy przywożą śmieci do nas – mówi.

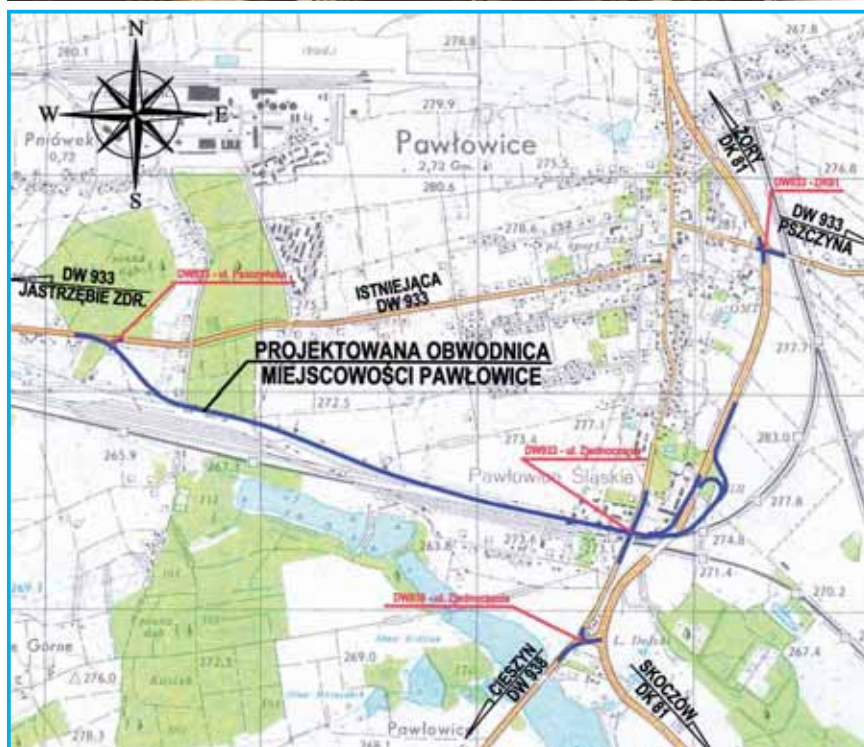
Zgłaszamy więc dziki wysypiska do Urzędu Gminy (Krystyna Batko, tel. 32 47 56 332), wówczas zostaną podjęte stosowne działania zmierzające do ich usunięcia. Jeżeli zauważymy, że ktoś wyrzuca odpady w niedozwolonym miejscu, zapiszmy numer tablicy rejestracyjnej i zadzwonimy na policję (tel. 32 44 94 510).

Sabina Bartecka

Pawłowice czekają na budowę obwodnicy



Dokumentacja potrzebna do ogłoszenia przetargu na budowę obwodnicy jest już kompletna. W budżecie województwa są zabezpieczone pieniądze na realizację. Łopaty pójdą w ruch jeszcze w tym roku.



Planowana obwodnica Pawłowic przebiegać będzie na odcinku od drogi krajowej nr 81 do granicy miasta Jastrzębie-Zdrój i stanowi fragment Drogi Główny Południowej (DGP) łączącej Wodzisław Śląski, Pszów, Rydułtowy, Godów, Mszanę, Jastrzębie-Zdrój oraz Pawłowice.

Dokumentacja potrzebna do rozpoczęcia budowy została przekazana do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach. Obecnie trwają przygotowania do ogłoszenia przetargu na prace wykonawcze.

W budżecie województwa śląskiego zabezpieczone są kwoty: 3,7 mln zł w roku 2014, 100 mln zł w roku 2015 i 41,3 mln zł w roku 2016. – Wszystko wskazuje na to, że w 2014 roku łopaty faktycznie pójdą w ruch i inwestycja powinna być zakończona w 2016 roku – mówi Tomasz Szatkowski z Urzędu Gminy w Pawłowicach.

Obwodnica Pawłowic znalazła się na pierwszym miejscu listy rankingowej projektów transportowych do realizacji w przyszłej perspektywie finansowej Unii Europejskiej na lata 2014-2020. Budowa obwodnicy Pawłowic jako odcinka Drogi Głównej Południowej ma kosztować 145 mln zł.

Nie ma wątpliwości, że budowa obwodnicy zmieni Pawłowice. Poza budową obwodnicy, przebudowany zostanie wiadukt kolejowy oraz wybudowany zostanie węzeł na DK-81 w okolicy ulicy Zjednoczenia.

Inwestycja wymaga też przebudowy istniejących skrzyżowań. W miejscu skrzyżowania drogi na Cieszyn z ul. Zjednoczenia powstanie rondo, które usprawni ruch w tym rejonie oraz ułatwi bardzo trudny obecnie wyjazd na drogę krajową. Przebudowa skrzyżowania spowoduje zlikwidowanie na dwupasmowce skrótu w DW 938, jadąc od Wisły. Nie będzie również możliwy bezpośredni wyjazd z drogi wojewódzkiej na Katowice. Ruch w tych kierunkach będzie się odbywał poprzez łącznice i skrzyżowanie z sygnalizacją świetlną przy wiadukcie kolejowym.

Budowa obwodnicy wyeliminuje ruch tranzytowy z centrum Pawłowic, przyczyni się do poprawy warunków i bezpieczeństwa ruchu drogowego oraz ograniczy emisję zanieczyszczeń i hałasu, których źródłem są samochody. Poza tym,

inwestycja ta oznacza powstanie nowych miejsc pracy, planowana obwodnica bezpośrednio sąsiaduje bowiem z obszarem wyznaczonym w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego jako tereny inwestycyjne i przemysłowe.

Przetarg na budowę obwodnicy powinien zostać ogłoszony jeszcze w tym półroczu. Dzięki obwodnicy mieszkańcy zyskają bezpośrednie połączenie z autostradą A1. Nasza obwodnica jest bowiem częścią Drogi Główny Południowej. Odcinki w Jastrzębiu są zakończone albo w trakcie realizacji, natomiast znajdujące się w Wodzisławiu i Rydułtowach w fazie opracowania .bs





Młodzi ludzie pikietowali przed spółką



15 kwietnia, przed siedzibą Jastrzębskiej Spółki Węglowej pikietowało ponad 200 absolwentów i uczniów szkół górniczych. Mają być zatrudniani w spółce o nazwie JSW Szkolenie i Górnictwo. Bez dodatkowych przywilejów, takich jak 14. pensja czy deputat węglowy. Młodzi ludzie czują się oszukani.

– Dowiedzieliśmy się, że nie zostaniemy zatrudnieni w JSW S.A., ale w jej spółce córce. Nie to obiecywano nam w chwili, kiedy rozpoczynaliśmy naukę – mówił jeden z absolwentów Technikum Górniczego w Pawłowicach. – Obowiązuje przecież umowa podpisana przez gminę i JSW.

Chodzi o porozumienie z 2009 r. podpisane przez gminę Pawłowice i JSW S.A. Mówi ono, że najlepsi absolwenci technikum górniczego wchodzącego w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach zostaną zatrudnieni w JSW S.A.

Jastrzębska spółka zmienia jednak zasady przyjmowania do pracy w swoich kopalniach. Teraz pracownicy mają być zatrudniani w nowo utworzonej spółce o nazwie JSW Szkolenie i Górnictwo. Nie będą mogli liczyć na górnicze przywileje i uprawnienia. W nowej spółce zakres świadczeń będzie uszczuplony. Te ograniczenia to brak „14”, deputatu węglowego i nabycie praw do premii barbórkowej dopiero po dwóch latach pracy.

Czekali na telefon

Większość z ubiegłorocznych absolwentów technikum jest już po badaniach lekarskich i psychotestach wymaganych przed przyjęciem na kopalnię. Wcześniej większość bardzo dobrze zdała też egzamin zawodowy. Sprawa dotyczy uczniów klas górniczych z Pawłowic, Pszczyny, Ornontowic, Wodzisławia Śląskiego i Jastrzębia-Zdroju. – Czekaliśmy już

tylko na telefon, kiedy mamy przyjść do pracy – mówi mieszkaniec Pawłowic, który ukończył technikum w czerwcu ubiegłego roku. – Okazuje się, że niepotrzebnie przykładaliśmy się do nauki i egzaminu. Równie dobrze mogliśmy wybrać zawód inną, bo zostalibyśmy zatrudnieni na tych samych zasadach.

Po prawie godzinie pikietowania, do absolwentów wyszedł Artur Wojtków, zastępca prezesa zarządu ds. pracy i polityki społecznej: – Wasz głos jest słyszany – mówił do pikietujących uczniów. – Chcemy podjąć dialog i wysłuchać wszystkich waszych argumentów. Wyznaczymy kilkusobową grupę, z którą moglibyśmy się spotkać w ciągu najbliższych kilku dni.

Bez górniczych przywilejów

JSW S.A. zmiany w sposobie zatrudnienia tłumaczy trudną sytuacją gospodarczą w górnictwie. W nowej spółce stawki wynagrodzenia mają być identyczne jak w JSW. Młodzi ludzie mają być zatrudniani na warunkach obowiązujących od 2012 roku, kiedy to obowiązują nowe umowy o pracę. Różnica polegała na ograniczeniu typowo górniczych przywilejów. Nie będzie deputatu węglowego, nie będzie „14” i nie będzie jubileuszów. Nowo zatrudnieni pracownicy po 2 latach nabędą jednak prawo do „Barbórki”, natomiast od początku otrzymają pensję regeneracyjną.

Cały czas trwają rozmowy pomiędzy władzami gminy a przedstawicie-

lami spółki, realnie jednak urzędnicy nie mają wielkiego wpływu na decyzję, jaką podejmie zarząd JSW.

Rozmowy trwają

– Rozumiem, o co chodzi młodym ludziom, bo wybierając 5 lat temu szkołę, byli pewni o swoją przyszłość i mieli gwarancję zatrudnienia – podkreśla Marek Łucjan, zastępca wójta gminy Pawłowice. – Praca górnika wymaga fachowej, specjalistycznej wiedzy, jest niebezpieczna, ale zatrudnienie w kopalni gwarantuje bezpieczeństwo socjalne, relatywnie wysokie zarobki i prestiż wynikający m.in. z posiadanych przywilejów górniczych.

Jak mówi dalej: – Jeżeli spółka nie zmieni zdania, to wielu z tych młodych ludzi stanie przed dylematem: czy wiązać się z górnictwem, czy kilka najbliższych lat poświęcić na wyuczenie się innego zawodu. Znaczna część uczniów zdała maturę na bardzo wysokim poziomie, co gwarantuje im przyjęcie na większość uczelni w Polsce. – Myślę, że w obecnej sytuacji część absolwentów pójdzie na studia, a dopiero po ich ukończeniu zdecyduje, co robić dalej, czy wiązać się z górnictwem, czy też poszukać pracy w wyuczonym zawodzie – mówi Marek Łucjan.

Zapisy aneksu są obecnie analizowane przez prawników i nie zostały jeszcze podjęte żadne decyzje. – Nie chcielibyśmy się zgodzić na takie zmiany, które okazałyby się niekorzystne dla absolwentów – dodaje.

Sabina Bartecka

Linia L-4 została wydłużona

Gmina uruchomiła dodatkowe kursy autobusu linii L - 4. Bez nich młodzież z Krzyżowic nie dojechałaby do żorskich szkół.



1 maja Żory wprowadziły bezpłatną komunikację na terenie miasta. Tym samym zlikwidowały linię 303 obsługiwana przez MKZ. Do tej pory pasażerowie tej linii mogli dojechać z dworca autobusowego w Żorach aż do Krzyżowic. Przystanek znajdował się w rejonie Bajki.

W miejsce linii 303, miasto utworzyło bezpłatną linię 03. Autobus tej linii wyjeżdża co prawda z żorskiego dworca, ale dojeżdża tylko do pętli w Osinach. Powstała ona na rozwidleniu ul. Szkolnej i Główniej, tuż przy granicy z Krzyżowicami. Gdyby nie działania gminy, mieszkańcy ul. Śląskiej i jej bocznych odcinków zostaliby bez możliwości dojazdu do Żor.

– Nie chcąc zostawić mieszkańców a zwłaszcza młodzieży bez komunikacji, postanowiliśmy wydłużyć linię L-4 aż

do nowej pętli w Osinach – wyjaśnia Krystyna Batko z Urzędu Gminy. – Powstanie sześć dodatkowych kursów, trzy odbywać się będą w godzinach rannych, a trzy w popołudniowych.

Wydłużone kursy zostały skorelowane z żorską linią, aby mieszkańcy nie musieli czekać na autobus jadący z Żor. Na pętli w Osinach pawłowicki autobus będzie o godz.: 6:22, 7:02, 8:02 oraz 14:48, 15:56 i 19:44. Stąd mieszkańcy pojadą za darmo autobusem do Żor. Kursy do Osin są tylko w podanych godzinach.

Do miasta można dostać się również przez Warszawice. Jadąc linią L-4 należy wysiąść na przystanku przy DK – 81 w rejonie cmentarza w Warszawicach. Stamtąd do Żor odjeżdżają autobusy MKZ lub busy prywatnych przewoźników. bs

Dodatkowy kurs linii MKZ 128

Na wniosek mieszkańców Gmina Pawłowice uruchomiła dodatkowy kurs w soboty na linii 128. Pierwszy kurs odjechał 26 kwietnia o godz. 5:15 z przystanku Pawłowice Centrum Targ. Dodatkowy kurs sobotni zostaje uruchomiony na okres próbny 2 miesiące.



Nasz urząd Liderem Edukacji Samorządowej

Zastępca wójta gminy Pawłowice Marek Łucjan i przewodniczący Rady Gminy Franciszek Dziendziel z przyznaniem wyróżnienia.

Urząd Gminy otrzymał wyróżnienie w rankingu Ośrodka Kształcenia Samorządu Terytorialnego im. Waleriana Pańki w Katowicach za największą liczbę przeszkolonych pracowników.

22 kwietnia, na Uniwersytecie Ekonomicznym w Katowicach odbył się II Śląski Konwent Samorządowy, podczas którego wręczono Nagrody Lidera Edukacji Samorządowej. Nagrody są przyznawane przez Urząd Ośrodek Kształcenia Samorządu Terytorialnego im. Waleriana Pańki w Katowicach za największą liczbę przeszkolonych pracowników. W imieniu Urzędu Gminy nagrodę odebrała sekretarz Joanna Śmieja. Liderami Edukacji Samorządowej 2013 roku zostali: Starostwo Powiatowe w Wodzisławiu Śląskim, Urzędy gmin w Rudzińcu, Wodzisławiu Śląskim i Sosnowcu. Wyróżnienia otrzymały: starostwa powiatowe w Gliwicach i Zawierciu, urzędy gmin w Gieraltowicach i Pawłowicach, urzędy miast w Pszczynie, Raciborzu, Dąbrowie Górniczej, Ja-

wornie i Katowicach.

Część merytoryczna konwentu była poświęcona jakości życia mieszkańców w kontekście zarządzania przestrzenią publiczną, a w szczególności procesom urbanizacyjnym. Dyskutowano na temat skutków braku planowania przestrzennego i błędnej urbanizacji dla jakości życia mieszkańców, na temat starzenia się populacji oraz problemów społecznych, które się z tym wiążą.

Przewodniczący Sejmiku Województwa Śląskiego – Andrzej Gościński – w podsumowaniu Konwentu uznał, że spotkania samorządowców województwa Śląskiego są cenne i potrzebne oraz zapowiedział, że w końcu tej kadencji samorządu odbędzie się kolejne takie spotkanie – III Śląski Konwent Samorządowy. bs

Gmina w liczbach

W rubryce „Gmina w liczbach” za pomocą cyfr, mówimy o różnych tematach związanych z gminą i pracą urzędu.

W tym numerze przedstawiamy dane dotyczące niskiej emisji. Piszemy o kosztach ogrzewania budynków w zależności od rodzaju kotła oraz w jaki sposób można zmniejszyć ilość zanieczyszczeń trafiających do powietrza.

250 budynków mieszkalnych znajdujących się na terenie gminy Pawłowice jest ogrzewanych gazem ziemnym

kotłem węglowym z podajnikiem **450**

3 budynki posiadają pompy ciepła służące do ogrzewania pomieszczeń

domów ogrzewanych jest wyłącznie przez kotły lub kominki na drewno **15**

ponad 300 układów solarnych znajduje się na dachach budynków w naszej gminie

budynków wyposażonych jest w zwykły kocioł węglowy zasypany, opalany mulem, miałem lub węglem (75 proc. budynków jednorodzinnych!) **ponad 2 tys.**

6 tys. osób korzysta w naszej gminie z sieci ciepłowniczej (19 domów i 32 bloki)

wynoszą w sezonie średnie koszty ogrzewania budynku o pow. 180 m kw. wraz z podgrzewaniem wody użytkowej dla 4 osób w zależności od źródeł ciepła: pompa ciepła gruntowa – 3 tys. zł, kocioł węglowy z podajnikiem – 4,2 tys. zł, ciepło z sieci ciepłowniczej – 4,8 tys. zł, kocioł gazowy kondensacyjny – 5,3 tys. zł, kocioł olejowy lub ogrzewanie energią elektryczną – 9,5 tys. zł. **od 3 do 10 tys. zł**

o 80 proc. można zmniejszyć ilość zanieczyszczeń trafiających do powietrza zamieniając kotły węglowe zasypane na kotły węglowe z podajnikiem

Gmina Pawłowice od 1998 roku przekazała mieszkańcom na dofinansowanie do wymiany źródeł ciepła. Przyznano łącznie 1100 dotacji. **3 mln 200 tys.**



Co o tym myślisz?

Temat niskiej emisji i palenia śmieci w piecach budzi dużo emocji. Dymy z kominów uprzykrzają życie wielu mieszkańców. Na pewno masz swoją opinię na ten temat. Czekamy na komentarze i zdjęcia. Należy je wysłać na gokpawlowice@hoga.pl.

Komentarz

Aureliusz Pisarek specjalista chirurg i radny gminy Pawłowice

Sezon grzewczy dobiega końca. Nareszcie będziemy mogli oddychać lepszym powietrzem. W tym miejscu chciałbym się z mieszkańcami gminy Pawłowice podzielić kilkoma uwagami na temat tzw. niskiej emisji. Wiem, że znaczący wpływ na sposób ogrzewania domów ma w większości aspekt ekonomiczny. Dlatego w naszej gminie tak wielu mieszkańców stosuje do ogrzewania swoich domów kotły zasypane, do których można wrzucić prawie wszystko. Kotły te stanowią ok. 75 proc. wszystkich kotłów w gminie. Jednak warto zastanowić się, czy w dłuższym okresie czasu więcej nie wydamy na leczenie niż zaoszczędzimy na kosztach ogrzewania. Spalanie różnego rodzaju tworzyw sztucznych, gumy oraz substancji łatwopalnych niesie ogromne zagrożenie dla zdrowia doro-

stych, ale przede wszystkim dzieci. Produktami tego spalania są dioksyny, furany oraz cjanowodór, tzw. kwas pruski używany jako broń chemiczna w czasie pierwszej wojny światowej. Efektem działania toksyn jest bezpośrednie działanie rakotwórcze, mutagenne, zaburzenia hormonalne i neurologiczne. Szczególnie u dzieci nasila się osłabienie odporności immunologicznej. Uszkodzeniu ulega wątroba jako główny filtr organizmu, nerki, rdzeń oraz kora mózgowa. Skażeniu ulega gleba, najbliższe otoczenie oraz wody gruntowe. Stwierdzono, że około 50 proc. produktów spalania przenika do naszego organizmu z pożywieniem, często z własnych, jak się nam wydaje, „ekologicznych” przydomowych ogródków.

W trosce o zdrowie swoje i sąsiadów może warto zrezygnować z tych „dopalaczy”. Działania gminy, a zwłaszcza wysokie dotaty, już sprawiły, że w wielu domach wymieniono stare piece i zastąpiono je ekologicznymi, ale przed nami jeszcze długa droga, abyśmy mogli oddychać czystym powietrzem. Pamiętajmy, że zastosowanie nowoczesnych kotłów pozwala ograniczyć emisję zanieczyszczeń o 80 proc., a jeżeli wybierzemy do ogrzewania sieć ciepłowniczą, nie wytworzymy zanieczyszczeń w ogóle.

Sesja Rady Gminy



Podczas wtorkowej sesji, 22 kwietnia, radni m. in. zdecydowali o zmianie planu przestrzennego dla terenu przy ul. Gajowej w Warszowicach w celu rozbudowy zakładów na terenach przyległych do „Pola Warszowie” Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej.

O zmiany w dotychczasowym planie dla terenów sąsiadujących z obszarem KSSE wnioskowały firmy, które prowadzą działalność w tej okolicy i myślą o rozbudowie i rozwoju swojej działalności. Były to firmy: JBG 2, SW Armatura Sp. z o.o., Arnolda Koniecznego oraz Agencja Nieruchomości Rolnych Skarbu Państwa. Wnioskowane nieruchomości sąsiadują bezpośrednio z Katowicką Specjalną Strefą Ekonomiczną. Zmiana przeznaczenia nieruchomości na tereny produkcyjne dla wnioskowanego obszaru będzie zgodna z obowiązującym studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Pawłowice. Zmiana planu dotyczy obszaru

o powierzchni prawie 6 ha.

W dalszej części sesji radni za 2013 r., jakie przedstawił Gminny Ośrodek Kultury i Gminna Biblioteka Publiczna. Jedną z uchwał dotyczyła dotacji dla jednostek ochotniczych straży pożarnych. Po 1000 zł dotacji otrzymują OSP z Pawłowic i OSP z Pielgrzymowic na pokrycie kosztów obowiązkowych badań technicznych samochodów ratowniczo – gaśniczych oraz ich ubezpieczenie. Radni postanowili również przekazać Miastu Żory w formie darowizny na cel publiczny 11 działek gruntowych znajdujących się w Baranowicach na granicy z gminą Pawłowice.

Sabina Bartecka



Hold zamordowanym policjantom oddalił Andrzej Obracaj – komendant policji w Pawłowicach, Marek Lucjan – zastępca wójta gminy Pawłowice, Agnieszka Kempny – skarbnik gminy, Grzegorz Witosza i Jan Figura – dyrektor GZO.

Pamiętali o zbrodni katyńskiej

Po wybuchu wojny, 1 września 1939 roku, policjanci z pawłowickiego posterunku, zgodnie z rozkazem, ewakuowali się na wschód kraju, aby tam uformować oddziały do walki z zachodnim agresorem. Nie spodziewali się ataku wojsk radzieckich.

Policjanci trafili do obozu i już nigdy nie wrócili do domu. Zostali rozstrzelani i pochowani w zbiorowych mogiłach w okolicach Miednoje. W kwietniu 2014 r. minęły 74 lata od tego bestialskiego mordu.

Dla uczczenia tamtych tragicznych wydarzeń, w urzędzie gminy odbyła się prelekcja poświęcona ofiarom zbrodni katyńskiej. O wydarzeniach z 1940 roku, zgromadzonym w sali sesyjnej pracownikom urzędu gminy, opowiedział Grzegorz Witosza, emerytowany nauczyciel języka polskiego i pasjonat historii. W swoim referacie szczególnie uwagę poświęcił postaci policjantów z pawłowickiego posterunku, zamordowanych w Ostaszkowie.

Jedną z ofiar katyńskich jest mój stryj, Ludwik Witosza. Był nauczycielem

– mówił. – Trafili do obozu w Kozielsku. Wysłał stamtąd dwa listy do żony. W pierwszym pisał, że ma się dobrze, a w drugim, że prosi o pieniądze i zegarek. Miałem wtedy 8 lat, ale pamiętam, że w domu wszyscy wiedzieliśmy, że stryj został zamordowany w Katyniu. Co innego mówiono nam w szkole. Przekonywano, że za tym mordem stoją Niemcy. Spierałem się na ten temat nawet

z nauczycielem.

Po spotkaniu w urzędzie, delegacje złożyły kwiaty pod dwoma tablicami upamiętniającymi zamordowanych policjantów. Znajdują się one na ścianie budynku posterunku policji oraz na cmentarzu przy kościele Jana Chrzciciela, gdzie udala się delegacja z sołtysem Pawłowic i sekretarzem gminy. bs

Policjanci z posterunku w Pawłowicach zamordowani w Ostaszkowie:
Teofil Szczepny:

Komendant posterunku, l. 45, rozstrzelany 9 kwietnia 1940

Wojciech Kuta:

Starszy posterunkowy, l. 42, rozstrzelany 5 maja 1940

Franciszek Pierchała:

posterunkowy, l. 43, rozstrzelany 7 kwietnia 1940

Ignacy Walkowiak:

posterunkowy, l. 42, rozstrzelany 5 kwietnia 1940

Stanisław Jaskólski:

posterunkowy, l. 28, rozstrzelany 5 kwietnia 1940

Na stole wielkanocnym żurek i biała kiełbasa



Kilkadziesiąt osób spotkało się w restauracji „Konieczynka” w Pawłowicach, na największym w naszej gminie śniadaniu wielkanocnym.

– Zaprosiliśmy osoby samotne, niepełnosprawne, w różnej sytuacji życiowej – mówiła nam Grażyna Kaczmarczyk, dyrektorka Ośrodka Pomocy Społecznej w Pawłowicach.

Do wspólnego stołu, na którym był wielkanocny żurek, biała kiełbasa i świąteczne ciasta, zasiadli również pracownicy OPS oraz Marek Lucjan – zastępca wójta, który złożył wszystkim świąteczne życzenia. Słowa modlitwy przed posiłkiem odmówił ks. Maciej Brol – wikary z parafii św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach.

– Nie wyobrażam sobie świąt bez tych

naszych spotkań – mówiła Marianna Żur z Pielgrzymowic. – Kiedyś obsługiwałam wesela i cały czas byłam w ruchu, ale teraz rzadko wychodzę z domu. Całymi dniami rozwiązuję krzyżówki, czytam gazety, odmawiam różaniec. Tak to jest, jak człowiek zostaje sam na świecie. Kilkanaście lat temu zginął mój syn. Otrzymał przepustkę z wojska, widziano go w Pielgrzymowicach, ale do domu nie wrócił.

Dwa lata temu pani Marianna wróciła do pasji z dzieciństwa i zaczęła wykonywać kwiaty z papieru. – Powoli odtwarzałam w głowie to, czego

uczyła mnie moja mama. Okazało się, że po 40 latach pamiętam wszystko – mówi z uśmiechem.

Bukiet z wiosennych kwiatów z kolorowej bibuły pani Marianna zabrała na spotkanie i przekazała do krzyżowickiego hospicjum.

Osoby biesiadujące przy świątecznym stole nie wróciły do domu z pustymi rękoma. Otrzymały upominki z gminy Pawłowice i małe prezenty przygotowane przez Stowarzyszenie „Kobiece Centrum Twórczości” z Pawłowic – Osiedla.

Sabina Bartecka

Na targach nie znajdziemy już pracy



Ponad 20 wystawców prezentowało oferty szkoleń, edukacji oraz zatrudnienia. Targi Pracy i Edukacji organizowane są w naszej gminie od 9 lat. Tegoroczne odbyły się 15 kwietnia, ale nie było na nich tłumów.

Jeszcze nigdy pawłowickie targi nie spotkały się z tak małym zainteresowaniem mieszkańców. Mimo że swoje oferty przedstawiały dotąd oblegane powiatowe urzędy pracy z Żor, Jastrzębia – Zdroju i Pszczyny oraz młodzieżowe biura pracy, to na targi przybyli nieliczni. Jedną z osób, która odwiedziła targi, był 23-latek ze Studzionki. Młody mężczyzna od 2 lat bezskutecznie szuka pracy. – Ukończyłem technikum geodezyjne i chciałbym pracować w swoim zawodzie, ale pracodawcy szukają osób z doświadczeniem – mówi. – Jestem zarejestrowany w urzędzie pracy, chodzę na rozmowy kwalifikacyjne, rozpocząłem studia ekonomiczne, ale jedyne oferty, które otrzymuję, dotyczą pracy na czarno. Po ukończeniu szkoły próbuję dostać się na staż, żeby zdobyć doświadczenie w pracy geodety. Może wtedy los się do mnie uśmiechnie.

Urzędy pracy, zarówno z Żor, jak i z Jastrzębia, najwięcej ofert mają dla osób wykonujących konkretne zawody. Pracę znajdują więc sprzedawcy, kosmetyczki, kierowcy. Jest też jedna oferta z naszej gminy. Poszukiwany jest cukiernik do piekarni w Pawłowicach.

Uczniowie, którzy odwiedzili targi, najczęściej podchodzili do stoisk Wojskowej Komendy Uzupełnień z Tychów, która zachęcała do wybrania zawodowej ścieżki w armii, oraz szkół policealnych i wyższych oferujących możliwości kształcenia w różnych kierunkach. Swoje stoisko w wersji multimedialnej przygotował Zespół Szkół Ogólnokształcących z Pawłowic.

Młodzi ludzie, jeżeli tylko chcą pracować, mają ku temu wiele okazji. Młodzieżowe biura pracy mają specjalną ofertę dla licealistów i studentów, którzy chcą zdobyć dodatkowe pieniądze i doświadcze-

nie. – Żeby zapoznać się ofertą, najpierw trzeba się u nas zarejestrować. Z naszych ofert mogą korzystać młodzi ludzie od 16. roku życia wzwyż. Nie ma górnego limitu wieku – mówi Agnieszka Fojcik, pośrednik pracy w Młodzieżowym Biurze Pracy w Jastrzębiu – Zdroju. – Obecnie dysponujemy ponad 20 ofertami. Mamy pracę dla hostessy za 10 zł brutto za godzinę, dla kolportera w wymiarze 4 h dziennie oraz dla sprzedawcy w galerii handlowej. To bardzo ciekawa oferta. Zatrudniona osoba będzie pracować w weekendy i otrzymywać wynagrodzenie w wysokości ok. 1 tys. zł.

Wśród odwiedzających znalazły się osoby poszukujące pracy oraz uczniowie zastanawiający się nad dalszym przebiegiem edukacji i zainteresowani pracą dorywczą. Targi odwiedzili również uczniowie z pawłowickiego ZSO. – Nie wiem jeszcze, co będę robiła w życiu, jaki kierunek studiów wybrać – przyznała Karolina Czarniecka z Jastrzębia – Zdroju. – Dlatego chętnie zapoznam się z ofertą szkół. Mam jeszcze trochę czasu, bo jestem w drugiej klasie, ale w przyszłym roku będę już musiała podjąć decyzję.

Kinga Szweda, organizatorka targów z ramienia Urzędu Gminy, przyczyn tak małego zainteresowania ofertą, upatruje w niskim bezrobociu w gminie i zmianie sposobu szukania pracy. – Osoby bezrobotne zamiast iść na targi, wolą przejrzeć oferty pracy dostępne w internecie, odwiedzić osobiste firmy i zakłady pracy. Szukają też pracy przez znajomych. Nadal też wiele osób wyjeżdża za granicę.

W przyszłym roku trzeba będzie zastanowić się, czy organizowanie targów ma sens, lub zmienić ich formułę, aby przyciągnąć lokalnych pracodawców.

Sabina Bartecka



Po co nam BIP?

Chcesz wiedzieć, jakie uchwały podjęli radni podczas ostatniej sesji? Ciekawi cię, na co gmina przeznaczą pieniądze z budżetu? Sprawdź to w Biuletynie Informacji Publicznej!

Biuletyn Informacji Publicznej (w skrócie BIP) powstał, aby każdy zainteresowany mógł dotrzeć do informacji publicznej bez konieczności osobistego zwracania się o nią do urzędu. W BIP prowadzonym przez Urząd Gminy Pawłowice udostępnione są dokumenty urzędowe oraz inne treści stanowiące informację publiczną. Zamieszczane treści są na bieżąco aktualizowane i uzupełniane. Dzięki temu BIP to wiarygodne źródło informacji o działalności gminy.

W tym miejscu warto wyjaśnić, czym jest informacja publiczna, bo tylko taka znajduje swoje miejsce w BIP. Trudno o jednoznaczną definicję, ale najogólniej można powiedzieć, że informacją publiczną jest każda informacja o sprawach publicznych, czyli takich, które dotyczą działań gminnego samorządu, wójta i rady gminy, osób pełniących funkcje publiczne i jednostek organizacyjnych. Wiążą się one z wykonywaniem przez gminę zadań własnych i zleconych przy wykorzystaniu środków

z budżetu gminy. Obywatele mają prawo do dostępu do takich informacji, zaś poszczególne jednostki – w naszym przypadku urząd gminy Pawłowice – zobowiązane są takie informacje publikować właśnie w BIP.

Terminy sesji i zebrań

Jeżeli więc chcemy sięgnąć do bazy dokumentów o działalności podmiotów publicznych w gminie Pawłowice, wchodzimy na stronę <https://bip.gwpawlowice.finn.pl>, bo pod takim adresem znajduje się BIP, i odszukujemy potrzebną informację. Z BIP możemy dowiedzieć się m. in. o rekrutacji do Urzędu, jednostek organizacyjnych, publicznych szkół i przedszkoli oraz ich wynikach; obowiązujących w gminie planach zagospodarowania przestrzennego; podatkach i innych opłatach; budżecie gminnym; kontrolach zewnętrznych przeprowadzonych w urzędzie; organizacjach pozarządowych funkcjonujących na terenie gminy oraz o przewidzianych dla nich konkursach i dotacjach; sposobach zała-

twiania spraw w urzędzie. Dzięki BIP każdy mieszkaniec może zapoznać się z treścią uchwał, programami, planami i strategią opisującą kierunki rozwoju gminy. W BIP znajdziemy także terminy sesji, zebrań wiejskich, dyżury radnych, wójta i sołtysów.

Biuletynu Informacji Publicznej nie należy mylić ze stroną samorządowego portalu informacyjnego gminy Pawłowice (www.pawlowice.pl), na której pojawia się informacja publiczna, ale również pojawiają się treści o charakterze promocyjnym, związane z codziennymi sprawami mieszkańców, wydarzeniami kulturalnymi, sportowymi i innymi.

Z poziomu samorządowego portalu informacyjnego można również wejść do BIP. Wystarczy kliknąć na biało-czerwony znaczek znajdujący się pod herbem, z lewej strony cyfry 1, aby znaleźć się w przestrzeni informacji publicznej.

Marta Kłosek
Urząd Gminy Pawłowice



25 maja wybierzemy swoich przedstawicieli do Parlamentu Europejskiego. Poniżej najważniejsze daty związane z kalendarzem wyborczym.

Spisy wyborców – będą sporządzone do 4 maja 2014 r.

Głosowanie korespondencyjne – wyborca niepełnosprawny może zgłosić zamiar głosowania korespondencyjnego na kraju, w tym przy pomocy nakładek na karty do głosowania sporządzonych w alfabecie Braille'a – **do 4 maja 2014 r.**

Wyborcy niepełnosprawni mogą złożyć wniosek o dopisanie do spisu wyborców w wybranym przez siebie obwodzie głosowania na obszarze gminy, dostosowanym dla wyborców niepełnosprawnych – **do 11 maja**. Również **do 11 maja** wyborca niepełnosprawny zgłasza do urzędu gminy zamiar głosowania w lokalu wyborczym przy użyciu nakładek na karty do głosowania sporządzonych w alfabecie Braille'a.

Żołnierze, pełniący zasadniczą lub okresową służbę wojskową oraz pełniący służbę w charakterze kandydatów na żołnierzy zawodowych lub odbywający ćwiczenia i przeszkolenie wojskowe, ratownicy odbywający zasadniczą służbę w obronie cywilnej poza miejscem stałego zamieszkania oraz policjanci z jednostek skoszarowanych, funkcjonariusze Biura Ochrony Rządu, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej oraz Służby Więziennej pełniący służbę w systemie skoszarowanym, składają wnioski o dopisanie do wybranego przez siebie spisu wyborców sporządzonego dla miejscowości, w której odbywają służbę wojskową – **od 4 maja do 11 maja**.

Do 15 maja można składać wnioski do urzędu gminy o sporządzenie aktu pełnomocnictwa do głosowania. Głosować przez pełnomocnika mogą wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 75 lat lub posiadający orzeczenie o znacznym lub

umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, w tym także wyborcy posiadający orzeczenie organu rentowego o:

- 1) całkowitej niezdolności do pracy,
- 2) niezdolności do samodzielnej egzystencji,
- 3) zaliczeniu do I grupy inwalidów,
- 4) zaliczeniu do II grupy inwalidów;

a także osoby o stałej albo długotrwałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny. Wyborca czasowo przebywający poza miejscem zameldowania na pobyt stały (w tym wyborca zameldowany na pobyt czasowy), a w przypadku wyborcy wpisanego do rejestru wyborców na własny wniosek, przebywający czasowo poza miejscem wpisania do rejestru oraz wyborca nigdzie niezamieszkały, może wziąć udział w głosowaniu w miejscu czasowego pobytu, jeżeli złoży pisemny wniosek o dopisanie do spisu wyborców – **do 20 maja 2014 r.**

Wyborca, który zamierza zmienić miejsce pobytu przed dniem wyborów, może otrzymać zaświadczenie o prawie do głosowania. Z zaświadczeniem takim można głosować w dowolnym obwodzie głosowania w kraju, za granicą lub na polskim statku morskim. Wniosek o wydanie zaświadczenia o prawie do głosowania składa się w urzędzie – **do 23 maja**. Wyborca, któremu wydano zaświadczenie o prawie do głosowania zostanie z urzędu skreślony ze spisu wyborców w miejscu stałego zamieszkania.

Spis wyborców jest udostępniany do wglądu w Urzędzie Gminy Pawłowice w terminie **od 5 do 19 maja**, w godz. 7.30 do 17.00 (we wtorki), od 7.30 do 15.30 (w pozostałe dni tygodnia) na pisemny wniosek wyborcy.

Szczegółowe informacje na temat wyborów można znaleźć na <http://pkw.gov.pl>, tablicach ogłoszeń na terenie gminy oraz na www.pawlowice.pl. Informacje można również uzyskać telefonicznie pod nr. 32/ 4756 300.

W lutym przebudowano Biuletyn Informacji Publicznej (<http://bip.gwpawlowice.finn.pl>), a w marcu udostępniono nową stronę internetową www.zdrowie.pawlowice.pl.

Aktualnie realizowany jest projekt „E-Urząd – dodaj do ulubionych!”, który umożliwi każdemu mieszkańcowi naszej gminy dostęp do swoich danych takich jak podatki, opłaty za wodę czy np. koncesje alkoholową. System ułatwi także

kontakt pomiędzy urzędem a mieszkańcem.

Do korzystania z usług elektronicznych, wymagane jest uwierzyteliwienie użytkownika (przynajmniej co 2 lata). – *Chcemy pomóc naszym mieszkańcom i od przyszłego roku profil zaufany będzie można potwierdzić w Pawłowicach, a nie jak do tej pory tylko w urzędzie skarbowym – dodaje Tomasz Porwisz.*

Sabina Bartecka



E – urząd, czyli nowoczesna administracja

Od wielu lat trwa budowa skutecznej i efektywnej e-administracji. Jednym z głównych celów informatyzacji, oprócz usprawnienia pracy pracowników urzędu, jest możliwość szybszego przetwarzania informacji i zwiększenie liczby usług zafatwianych drogą elektroniczną.

Proces informatyzacji bezpośrednio przekłada się na jakość obsługi klienta. Za pomocą internetu nasi mieszkańcy mogą szybciej uzyskać informacje o swoich danych oraz wkrótce będą mieli możliwość przekazywania opłat, w tym podatków.

Warto zaznaczyć, że wskaźnik urzędów świadczących usługi drogą elektroniczną w roku 2013 w kraju wynosił zaledwie 32 proc. Jednak pawłowicki urząd już od kilku lat świadczy e – usługi. Największą przeszkodą w wykorzystywaniu usług elektronicznych jest polskie prawo, które „nie nadąża” za postępem technologicznym. – *W maju br.*

wejdzie w życie kilka nowych przepisów, które wprowadzą wiele ułatwień dla obywateli. Wśród wielu zmian, jakie się pojawiają, jest możliwość dołączania do wniosków elektronicznych skanów dokumentów papierowych i samodzielnie potwierdzanie ich za zgodność z oryginałem przy dopuszczeniu darmowego profilu zaufanego ePUAP przy identyfikacji użytkownika – mówi Tomasz Porwisz, informatyk Urzędu Gminy w Pawłowicach.

W ostatnich latach gmina Pawłowice kładzie duży nacisk na to, aby podnosić jakość usług świadczonych drogą elektroniczną. Nasi mieszkańcy, za pomocą platformy

www.sekap.pl mogą złożyć dokument elektroniczny, a w urzędzie mogą otrzymać darmowy podpis CCSEKAP do komunikacji. Integracja elektronicznego obiegu dokumentów z Biuletynem Informacji Publicznej umożliwiła znaczne skrócenie czasu publikacji informacji w internecie. Dokumenty publikowane są praktycznie od ręki. Oddana w ubiegłym roku do użytku platforma „e-wrota” (www.wrotapawlowickie.pl/imap) daje bardzo duże możliwości prostego dotarcia do informacji, które ze względu na swoją specyfikę prezentowane są na podkładkach mapowych.



Szóstoklasiści pisali sprawdzian, a gimnazjaliści pierwszy egzamin

Zadowoleni uczniowie SP Warszowice tuż po napisaniu sprawdzianu.

1 kwietnia uczniowie szóstych klas pisali sprawdzian na zakończenie szkoły. 23-25 kwietnia do egzaminu przystąpili ich starsi koledzy z gimnazjum. Jak twierdzą uczniowie: nie taki diabeł straszny, jak go malują.

Ponad 200 szóstoklasistów naszej gminy ma już za sobą sprawdzian na zakończenie szkoły podstawowej! Zdaniem uczniów z warszowickiej podstawówki, z którymi rozmawiałam po sprawdzianie, ciężko nie było. – Test był łatwy i myślałem, że wszyscy sobie poradzą – mówiła Martyna Ziebur. – Pytania były łatwiejsze niż na próbny sprawdzian.

Sprawdzian szóstoklasistów rozpoczął się punktualnie o godzinie 9. Uczniowie pisali test z zakresu matematyki, przyrody oraz języka polskiego. Obok odpowiedzi na pytania otwarte i zamknięte, musieli napisać też opowiadanie. Ten ostatni element nie sprawił uczniom problemów. – Temat był ciekawy – mówi Monika Hanusek. – Trzeba było napisać tekst z dobrym zakończeniem w temacie „co dwie głowy to nie jedna”. Sprawdzian poszedł mi dobrze. Mam złe tylko jedno zadanie.

Wynik sprawdzianu nie ma wpływu na ukończenie szkoły. Pomimo tego, uczniowie potraktowali sprawdzian niezwykle poważnie. Przygotowania do testu trwały od kilku miesięcy. – Nasza wychowawczyni nas

bardzo motywowała – stwierdziła Agata Szolc, koleżna z uczennic placówki. – Robiliśmy wspólnie testy i dużo z nami pracowała – dodała.

To ostatni egzamin szóstoklasisty przeprowadzony w takiej formie. Od przyszłego roku test zostanie podzielony na dwie części. Pierwsza z nich, rozszerzona o pytania z historii i przyrody, potrwa 80 minut. Druga sprawdzi znajomość języka obcego – ta trwać ma 45 minut.

Trzydniowy gimnazjalny maraton

Uczniowie III klas gimnazjum zakończyli trzydniowy egzaminacyjny maraton! 23 kwietnia zmierzali się z testem z historii i wiedzy o społeczeństwie, później napisali egzamin z języka polskiego. Gimnazjaliści, podobnie jak szóstoklasiści, też są zadowoleni z testu. Rozwiązanie 24 zadań z historii i WOS-u nie sprawiło im większych problemów. – Test był łatwiejszy niż się spodziewaliśmy – mówili zgodnie. Niektóre pytania okazały się dziecinnie proste. – Szukałam drugiego dna, bo wydawały się zbyt oczywiste. Przykład? Należało wskazać kraj, w którym żyli starożytni

walki gladiatorów – mówiła gimnazjalistka. Można było wybrać Rzym, Mezopotamię, Egipt lub Izrael. W kolejnym trzeba było połączyć religijne symbole z właściwymi tekstami źródłowymi. Banalne okazało się ostatnie zadanie. – Mielśmy zaznaczyć, czy plakat zachęca do udziału w wyborach, niedzielnych spacerów czy może humanitarnego traktowania zwierząt – relacjonowały gimnazjalistki.

Egzaminu z języka polskiego również okazał się dość łatwy. Choć na jego napisanie uczniowie mieli aż 1,5 godz., wiele osób wyszło z sal wcześniej. Najbardziej cieszył uczniów luźny temat rozprawki. Należało dowiedzieć przykładami z literatury, że ciękawość ułatwia lub też utrudnia życie. W kolejnych dniach gimnazjaliści sprawdzili swoją wiedzę z przedmiotów przyrodniczych i matematyki, a w kolejnym podeszli do egzaminu z wybranego języka obcego.

Testy rozwiązane przez uczniów są kodowane, a sprawdzają je egzaminatorzy z okręgowych komisji egzaminacyjnych. Wyniki egzaminu uczniowie poznają w czerwcu. Powtórka egzaminu gimnazjalnego w celu poprawy wyniku nie jest możliwa. Liczba uzyskanych punktów decyduje o przyjęciu do szkół ponadgimnazjalnych

Sabina Bartecka



Dziewczeta świetnie jeżdżą na rowerze

Reprezentacja ZSP w Golasowicach: Patrycja Mach, Edyta Konsek, Kamil Kotorc, Mateusz Fojcik oraz opiekunka Małgorzata Kania.

Uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów naszej gminy pod okiem policjantów z Pszczyny rozwiązywali test wiedzy o przepisach drogowych i pokonywali na rowerze przygotowany tor przeszkód. Najlepsze okazały się dziewczęta ze szkół podstawowych.

W tym roku konkurs odbył się w szkole w Pielgrzymowicach. Uczniowie ze wszystkich szkół podstawowych i gimnazjów naszej

gminy pisali test składający się z 25 pytań. W części praktycznej uczestnicy mieli za zadanie pokonać tor przeszkód, na którym ustawiono m.in.

pacholki i równoważnię. Na koniec musieli udzielić pierwszej pomocy przedlekarskiej.

W kategorii gimnazjów zwyciężyło Gimnazjum nr 1, drugie było Gimnazjum nr 2, a trzecie Gimnazjum nr 3 z Pielgrzymowic. Indywidualnie najlepsi wśród gimnazjalistów byli: Paweł Chmiel (I miejsce), Bartosz Trybuś i Przemysław Wadas (II miejsce), Michał Ziebur (III miejsce).

Wśród szkół podstawowych, największą wiedzę i technikę jazdy na rowerze wykazali się uczniowie ZSP Golasowice, drugie miejsce zajął ZSP Krzyżowice, a trzecie – SP nr 1 Pawłowice. Indywidualnie najlepsi wśród uczniów podstawówek byli: Aleksandra Wowra – SP Warszowice, Justyna Hanslik – ZSP Krzyżowice, Kamil Kotorc – ZSP Golasowice.

Zwycięskie drużyny reprezentowały gminę podczas turnieju powiatowego, który odbył się 14 kwietnia w Goczałkowicach. Wśród szkół podstawowych wygrała drużyna z Miedźnej. Natomiast w starszej grupie, reprezentującej gimnazjalistów, triumf przypadł uczniom ze Studzionki. bs

Lot balonem w wykonaniu gimnazjalistów



Inwencja twórcza drugoklasistów nie zna granic. Swoje pomysły na podróż przedstawił na różne sposoby. Można było podziwiać przeróżne wystawy, przedstawienia teatralne, prezentacje multimedialne, a także pokaz lotu balonów.

2 kwietnia, już po raz czwarty w Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach odbył się Szkolny Festiwal Nauki. Uczniowie klas drugich zaprezentowali swoje projekty edukacyjne, które przygotowywali z pomocą nauczycieli przez wiele miesięcy. Tegorocznym motywem przewodnim były podróże. Prace przybyli podziwiać rodzice, którzy mogli być dumni ze swoich dzieci, a także starsi i młodszy koledzy drugoklasistów.

Projekty zaprezentowało dziesięć grup. Goście mogli obejrzeć wspaniałe zdjęcia i ciekawe opisy 7 cudów świata, najciekawszych miejsc w okolicach naszej gminy oraz najpopularniejszych ras psów świata. Kolejny zespół zaprezentował swój projekt prezentując krótkie przedstawienie teatralne, które przybliżyło oglądającym największe atrakcje krajów niemieckojęzycznych. Inna grupa wykonała makietę ludowych strojów tanecznych różnych państw europejskich. „Turystyczne walory Stanów Zjednoczonych i Wielkiej Brytanii w oparciu o język

angielski” to temat, który w bardzo oryginalny sposób został przedstawiony przez kolejną z grup. Uczniowie dzięki samodzielnie orestaurowanym krzesłom, stworzyli w szkolnej świetlicy klimat staroangielskiej kawiarenki. Zebrani mogli także wysłuchać prelekcji o pielgrzymkach Jana Pawła II do Polski, o ciekawych miejscach w krajach anglojęzycznych oraz o najciekawszych atrakcjach turystycznych naszego regionu.

Imprezę zakończył zaskakujący pokaz nadmuchiwania i lotu balonów wykonanych przez członków jednej z grup. Po pokazie wszyscy uczestnicy festiwalu mogli puścić do nieba swój balonik marzeń.

– Projekty edukacyjne bardzo dobrze odzwierciedliły naszą wielomiesięczną pracę, którą włożyliśmy w ich wykonanie. Mimo różnych tematów i sposobów prezentacji całość była spójna i ciekawa – przyznał jeden z uczniów.

Natalia Humska
i Paulina Frąckowiak
(ucennice klasy II a)



Swoje projekty gimnazjaliści przedstawili śpiewając.



Twój PRZEWODNIK PO KULTURZE MAJ

Konkurs plastyczny „Malujemy z natury”

14 maja, godz. 10.00,

sala Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu

GOK Pawłowice organizuje kolejną edycję konkursu „Malujemy z natury”. Lubisz rysować? Przyjdź do Domu Kultury na osiedlu i porysuj z nami! Początek o godz. 10.00. Wypełnij tylko kartę zgłoszenia i oddaj ją do 13 maja w biurze GOK. Czekamy na Ciebie! Karta zgłoszenia i regulamin znajdują się na stronie internetowej GOK. W konkursie mogą wziąć udział dzieci, młodzież i dorośli z województwa śląskiego.

Teatrzyk dla dzieci

16 maja, godz. 16.00, Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

Zapraszamy na wspaniałe barwne przedstawienie, które opowiada o królewskiej rodzinie mieszkającej na gwiazdzie Bibu. Podczas trwania spektaklu dzieci uczestniczą w jego tworzeniu, co daje im niezapomniane wrażenia wspaniałej zabawy. Poznaj również kulisy teatru. Bilety w cenie 10 zł dla rodziców, dzieci mają wstęp wolny.

Szachowe Grand Prix

17 maja, godz. 9.00, Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

Zapraszamy na trzeci turniej odbywający się w ramach Ligi Szachowej. Terminy kolejnych spotkań: 13 września, 11 października, 8 listopada. Organizatorem, pomysłodawcą i głównym sędzią imprezy jest instruktor szachowy Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach, Marek Kobiela.

X Międzynarodowe Wiosenne Spotkania z Folklorem

22 maja, godz. 9.00, aula SP Pielgrzymowice

Dzieci i młodzież w wieku od 6 do 16 lat, zapraszamy do udziału w spotkaniu z folklorem, które odbędzie się w Pielgrzymowicach. Ma ono charakter konkursu, w którym młodzi ludzie rywalizują w śląskiej godce i pieśniach. Zgłoszenia do konkursu przyjmowane są do 16 maja w SP Pielgrzymowice.

Kombii w Pawłowicach

24 – 25 maja, rynek i park w Pawłowicach

Zbliża się największa impreza plenerowa organizowana w naszej gminie. Organizatorzy szykują moc atrakcji. Jak zwykle, będą ciekawe występy, koncerty na rynku i w parku, a gwiazdą imprezy będzie zespół **Kombii**.

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza do biura
Pawłowice, ul. Zjednoczenia 12 (Willa Reitzensteinów), tel. 32 47 22 570

Herbatka z angielskim



Dzieciaki, które chodzą na zajęcia „Playing English”, pochwały się znajomością języka angielskiego podczas spotkania przy herbatce i słodkim poczęstunku.

Rodzice mogli sprawdzić postępy w nauce swoich dzieci, uczestnicząc w spotkaniu „English Tea”. –Taka popularna herbatka pozwala zobaczyć, jak przebiegają zajęcia nauki języka angielskiego dla maluchów – mówi instruktor

Monika Janecka. – Rodzice widzą także, jak ich pociecha zachowuje się w grupie oraz jakie zrobiła postępy językowe. Oczywiście, jedyną formą prowadzenia zajęć dla dzieci w tym wieku (4 – 6 lat) jest zabawa.

Zajęcia od kilku lat są organizowane przez GOK Pawłowice. Nauka odbywa się w dwóch grupach, liczących maksymalnie 10 osób. Serdecznie zapraszamy dzieci na zajęcia „Playing English” już od września!



Zespół Talizman zdobył drugą nagrodę w VI Otwartym Przeglądzie Zespołów Folklorystycznych i Kapel Ludowych Regionu Śląskiego.

Przeegląd odbył się 12 kwietnia w Świętochłowicach. Nasz zespół rywalizował m.in. z zespołami z Bytomia, Rudy Śląskiej,

Rybnika, Wodzisławia Śląskiego i Zabrza. Jury doceniło różnorodność repertuaru wykonywanego przez pawłowicki zespół, czyste

wykonanie oraz piękne czepe. Szczególne wyróżnienie za głos solowy przyznano Annie Ślesionej. Gratulujemy.

Kombii na Dniach Gminy Pawłowice



W ostatni weekend maja, będziemy bawić się na największej imprezie plenerowej w naszej gminie. XXIII Dni Gminy Pawłowice odbędą się 24 i 25 maja. Gwiazdą będzie zespół **Kombii**.

To będzie weekend pełen atrakcji. Tegoroczne Dni Gminy Pawłowice rozpoczną się w piątek, 23 maja, Międzynarodowym Mitin-

giem Dzieci i Młodzieży. W sobotę na scenie przygotowanej na rynku zaprezentują się grupy kabaretowe i zespoły muzyczne. Wystąpi Kabaret

44-200, zespół Avocado – finalista programu X Factor i grupa Tabu, grająca muzykę reggae. Niespodzianką będzie spektakl „Alicja po tamtej stronie” w wykonaniu teatru działającego przy GOK. Impreza zakończy się dyskoteką pod chmurką z didżejem Skrzyppą.

Drugi dzień, tradycyjnie przebiegać będzie pod hasłem imprezy dla całych rodzin. Mieszkańcy będą mogli posłuchać zespołów regionalnych działających w naszej gminie. Piosenki

biesiadne zaprezentuje zespół Karlik, a skecce – Kabaret Jurki. Wiele emocji towarzyszyć będzie z pewnością występowi rewii Viva, która przyjedzie do Pawłowic aż z Poznania. To największa rewia w Polsce. Zobaczymy energetyczny spektakl, podczas którego piękne tancerki wykonają najbardziej popularne numery estradowe.

Gwiazdą imprezy będzie jeden z najbardziej znanych polskich zespołów. Po raz pierwszy w na-

szej gminie zagra zespół Kombii. Z pewnością impreza przyciągnie tłumy mieszkańców naszego regionu.

Od kilku lat organizacja święta naszej gminy jest wspólnym wysiłkiem wielu osób i instytucji. W tym roku do organizacji przyłączyła się firma przewoźowa realizująca połączenia gminnej komunikacji, oferując darmowe przejazdy po gminie w czasie trwania imprezy. bs

20 Racji
-lecie gminnych

W tym roku obchodzimy jubileusz 20-lecia naszej gazety. Z tej okazji przygotowaliśmy konkurs dla czytelników. Kartki z odpowiedziami należy wrzucać do skrzynek znajdujących się w Gminnym Ośrodku Kultury i w Gminnej Bibliotece Publicznej. Wśród osób, które odpowiedzą prawidłowo na pytania, rozlosujemy bezpłatną prenumeratę naszego czasopisma oraz atrakcyjne nagrody, m.in. odkurzacz i żelazko.



Pytania konkursowe nr 3

1) Podaj miesiąc i rok zmiany formatu gazety z A4 na A3.

2) W jakiej miejscowości odbywa się skład i druk gazety „Racje Gminne”?

Imię i nazwisko

tel.

Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach
zaprasza na spotkanie
Czytać każdy może i o każdej porze!
rodzinne czytanie bajek w pawłowickim parku
14 maja godz. 10⁰⁰-12⁰⁰
ponadto:
- przedstawienie teatralne dla dzieci
- inne atrakcje

Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach
zaprasza na spotkanie z
Dorotą Stasikowską - Woźniak
pisarką, trenerką, specjalistką ds. autoprezentacji i kreowania wizerunku
w sukience do sukcesu
13 maja godz. 18⁰⁰
Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu



Awans GKS Pniówek do grupy mistrzowskiej

W najważniejszym meczu 22. kolejki grupy południowej III ligi, Pniówek Pawłowice wygrał 2:0 z LKS Czaniec. Stawką spotkania był awans do grupy mistrzowskiej.

Mecz Pniówka z LKS-em Czaniec był spotkaniem o ogromną stawkę, jaką było czwarte miejsce w tabeli. W pierwszej połowie obydwa drużyny grały ostrożnie, ale w drugiej nasi zawodnicy przeszli do ofensywy i popisali się skutecznością. Dwie bramki strzelone zaledwie w ciągu trzech minut przyniosły naszym piłkarzom awans. Pierwszy celny strzał padł po rzucie rożnym wykonanym przez Marcina Mazurka i strzale głową Marcina Sobczaka.

Na 2:0 trafiał Kamil Benauer strzałem z 15 metrów po długim rogu. Wynik mógł być jeszcze wyższy, bo pawłowiczanie przeprowadzili jeszcze kilka dobrych akcji.

– Cieszymy się z awansu do grupy mistrzowskiej i z dobrej gry – mówi Michał Szypuła, prezes GKS Pniówek '74 Pawłowice. – To był nasz cel. Po trudnej jesieni wyciągnęliśmy wnioski i wprowadziliśmy wiele zmian. Jak widać, okazały się one właściwe, bo pozwoliły nam na awans.

W grupie mistrzowskiej Pniówek będzie grał z nowymi zespołami. Jego przeciwnikami będą m.in. Skra Częstochowa, Górnik Wesoła, Ruch II Chorzów i Piast II Gliwice.

Mecz o awans miał niespotykaną, jak na III ligę, oprawę. Zawodnicy zostali wprowadzeni na płytę boiska przez małych piłkarzy z drużyny maluchów GKS Pniówek. Podczas spotkania padł też rekord frekwencji. Zmagania piłkarzy obejrzało prawie 400 kibiców! bs

Polski Juniorów), pokazali, że potrafią zwyciężać. Już w pierwszym meczu nasi zawodnicy zaskoczyli wszystkich biorących udział w cieszyńskich zawodach, wygrywając 4:0 z aktualnym mistrzem Polski SKC Marlex Katowice. Drugi mecz z drużyną z Łodzi zakończył się jeszcze pewniejszym zwycięstwem warszowiczian 12:2. W trzecim meczu, grając z Axel Toruń, nasi zawodnicy nie spuszczali z tonu i również wygrali wysoko 3:0. Niestety, w czwartym meczu z CCC Mleko Warszawa nadziedzili kryzys i po bardzo wyrównanym meczu nasi zawodnicy przegrali jednym kamieniem.

Ostatecznie naszym zawodnikom udało się stanąć na najniższym stopniu podium. To pierwszy medal dla drużyny seniorów naszego klubu. – Wierzę, że to dopiero początek kolejnych sukcesów naszych zawodników – mówi trener Damian Herman.

Pierwszy dzień rozgrywek pawłowiczanie rozpoczęli od dwóch wygranych: z drużyną gospodarzy Astoria Bydgoszcz 95:35 oraz Śląskiem Wrocław 79:56. Kolejnego dnia na naszych zawodników czekał mistrz zachodnio-pomorskiego Novum Bydgoszcz. Zawodnicy z Bydgoszczy postawili pawłowiczantom wysoko poprzeczkę, ale to nasi koszykarze wykazali więcej zimnej krwi i w końcu przechylili szalę na swoją korzyść, wygrywając 87:86. Kolejnymi rywalami chłopców byli zawodnicy z Torunia oraz z Włocławka. Z kompletem zwycięstw Wojan Pawłowice wygrał Turniej Bydgoszcz Cup.

Na początku czerwca dzielnych koszykarzy czeka kolejny turniej – tym razem chłopcy pojadą do Radomia. Życzymy im powodzenia. bs



Brąz dla KS Warszawa!

Zawodnicy KS Warszawa, brązowi medaliści Mistrzostw Polski. Od lewej: Adam Pauszek, Krzysztof Świątek, Damian Herman, Jacek Rokita, Radosław Pisarek.

Zawodnicy KS Warszawa zdobyli brązowy medal podczas Mistrzostw Polski. Zawody odbyły się 16 kwietnia w Cieszynie.

Drużyna KS Warszawa wystąpiła w składzie: Damian Herman, Jacek Rokita, Adam Pauszek, Radek Pisarek i Krzysztof Świątek. Dla tego „młodego” stażem zespołu był to prawdziwy sprawdzian formy w najbardziej wymagającej imprezie roku. Opieką kapitana – czterokrotnego mistrza

Polski – dodała jednak zawodnikom pewności i pozwoliła pokonać bardziej doświadczone i utytułowane zespoły. Seniorzy, podobnie jak ich młodszy koledzy (przypomnijmy, że juniorzy KS Warszawa wywalczyli złoto i srebro podczas Mistrzostw Polski Juniorów Młodszych, brąz podczas Mistrzostw



Bydgoszcz zdobyta!

Koszykarze UKS Wojan Pawłowice sięgnęli po złoto, wygrywając IX Ogólnopolski Turniej Koszykówki „BYDGOSZCZ CUP 2014”.

W turnieju, który odbył się w połowie kwietnia, startowali chłopcy rocznika 2001. – Turniej był dla nas pierwszym w tym roku sprawdzianem

formy po ciężkiej pracy, jaką wykonaliśmy na obozie zimowym, i bardzo dobrze graliśmy w Śląskiej Lidze – mówi prezes Jarosław Kozłowski.

GKS Futsal Pawłowice ogłasza zapisy do szkółki

Spotkanie dla roczników 2008 – 2002 odbędzie się 9 maja w godz. 16.00 – 18.00. W planach szkółki są zajęcia z udziałem zawodników ekstraklasy, m.in. Sebastia-

nem Wojciechowskim. Kontakt: Jacek Braszkiewicz, tel. 785520363, Krystian Nogły, tel. 503385729, Piotr Drobek, tel. 609198330.

SPORT-NEWS-

24 maja odbędzie się II Wiosenny Turniej Piłki Nożnej Amatorów. Rozgrywki będą miały miejsce na boisku przy SP nr 2 w Pawłowicach. Kontakt: Krzysztof Mleczek, tel. 605291549, Stanisław Stroka, tel. 32 4728401



Szachy znowu na topie

Na dwa dni, salę w GOS Pawłowice przejęli we władanie szachiści naszej gminy.

12 kwietnia, odbył się Wielkanocny Turniej Szachowy dla uczniów szkół podstawowych. Do szachowych partii zasiadło aż 42 dzieci. Wygrała 10-letnia Dominika Wiewióra. Drugi był Dominik Szmidt, a trzecie miejsce zajął Mateusz Dziendziel.

W klasyfikacji dziewczynek najlepsze były: Dominika Wiewióra, Karolina Więcek, Hanna Bugaj. Wśród uczniów klas I – III odpowiednie miejsca zajęli: Mateusz Dziendziel, Martin Oleś, Dominik Kania. W klasyfikacji juniorów kl. IV – VI triumfowali: Dominik Szmidt, Mateusz Grzesista, Paweł Sobala.

Następnego dnia do rywalizacji mogli przystąpić wszyscy chętni. Zgłosiło się prawie 40 osób. Wygrał Robert Sapeta, drugi był Tomasz Martinek, a trzeci – Jan Milanowski.

Najlepszą zawodniczką okazała się Magdalena Szablicka, juniorem starszym – Dawid Janulek, juniorem młodszym Mikołaj Polczyk, a najlepszym zawodnikiem nieczczonym okazał się Andrzej Wnorowski.

Wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody rzeczowe. Turnieje zorganizowali i przeprowadzili członkowie Stowarzyszenia Szachowego Gminy Pawłowice. bs

Ruszą zapisy do PLF

Do 30 czerwca trwają zgłoszenia do Pawłowickiej Ligi Futsal (PLF) na sezon 2014/2015.

Zgłoszenia prosimy wysłać na adres mailowy: piotrekde@op.pl. Należy podać: osobę do kontaktu, nr telefonu, adres mailowy, nazwę drużyny oraz potwierdzenie wpłaty kaucji w wyso-

kości 100 zł na nr konta: 48 2490 0005 0000 4500 4913 4379 z dopiskiem „PLF 2014/2015”. Szczegóły: Jacek Braszkiewicz, tel. 785520363, Piotr Drobek, tel. 609198330.



Broń się sama! Warsztaty samoobrony dla kobiet

Samoobrona kobiet nie wymaga ani siły, ani kondycji! Wymaga wiedzy i świadomości. Możesz je zdobyć na kursie organizowanym przez Gminny Ośrodek Sportu.

Zapraszamy mieszkanki naszej gminy, niezależnie od wieku i sprawności fizycznej, na kurs samoobrony,

który będzie trwał do połowy maja do końca czerwca. W ramach kursu odbędzie się 12 spotkań.

Po treningu istnieje możliwość skorzystania z basenu i sauny. Zapisy przyjmowane są w kasie GOS. Koszt udziału w warsztatach wynosi jedynie 20 zł za cały kurs!



Osteoporoza — badania za darmo!

Urząd Gminy w Pawłowicach zaprasza mieszkańców w wieku powyżej 55 lat na bezpłatne badania w kierunku wykrycia osteoporozy.

Badania przeznaczone są dla mieszkańców gminy Pawłowice, którzy nie wykonywali takiego badania w 2013 r.

Zapraszamy od 22 kwietnia do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na ten cel – jednak nie dłużej niż do 28 listopada.

Badania odbywać się będą w Nie-

publicznym Wielospecjalistycznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej „MEDICUS 99” w Jastrzębiu – Zdroju przy ul. Dworcowej 1 D w poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek, sobotę w godzinach dopołudniowych i popołudniowo – wieczornych.

Rejestracja osobista lub telefoniczna pod numerami telefonu: (32)

4348810, 4348811 od poniedziałku do piątku od 7.30 do 19.30, w soboty od 8.00 do 13.00.

Badanie jest bezpłatne dla mieszkańców gminy Pawłowice. W dniu badania należy zabrać ze sobą dowód osobisty lub inny dokument potwierdzający zamieszkanie na terenie gminy Pawłowice.

II rata podatku do 15 maja

15 maja mija termin zapłaty II raty podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego.

Podatek należy wpłacać na indywidualne konto bankowe podane w decyzji podatkowej. Do wpłat gotówkowych w Banku Spółdzielczym w Pawłowicach, należy wykorzystać załączone do decyzji podatkowej blankiety wpłat.

Należy podkreślić, że należności skutecznie dokonać może jedynie sam podatnik. Wynika to z faktu, że obowiązki podatkowe wynikające z ustaw, mają charakter osobisty i nie mogą być przenoszone na osoby trzecie. Nie jest zatem dopuszczalna zapłata podatku z rachunku bankowego osoby trzeciej (np. dzieci płacą za rodziców, z konta firmowego itp.).

Postawiono kontenery na gruz

W sołectwach ustawione zostały kontenery, do których mieszkańcy mogą wrzucać gruz ceglany i betonowy.

Kontenery stać będą do końca maja, w następujących miejscach:

- Warszowice – parking za budynkiem OSP,
- Krzyżowice – ul. Floriana w rejonie OSP,
- Pniówek – ul. Krucza, naprzeciw posesji nr 74,
- Pielgrzymowice – obok budynku OSP, w rejonie skrzyżowania ul. Zembrzydowskiej z ul. Jasną,
- Jarząbkowice – przy ul. Rolniczej, naprzeciw budynku OSP,
- Pawłowice – PSZOK, teren ul. Mickiewicza 28a.

Do kontenerów należy wrzucać wyłącznie gruz. Odpady zielone, odpady wielkogabarytowe i inne możemy oddawać bezpłatnie w miejscach, których wykaz znajduje się na stronie internetowej poświęconej gospodarce odpadami: www.gospodarkaadpadami.pawlowice.pl.

kontenerów do tego przeznaczonych, które znajdują się w następujących miejscach:

- Pielgrzymowice, przy ul. Powstańców w rejonie wjazdu do szkoły podstawowej od strony boiska,
- Warszowice, przy ul. Pszczyńskiej w rejonie szkoły podstawowej,
- Pawłowice, przy skrzyżowaniu ul. Nowej z ul. Poprzeczna,
- w Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, na terenie Gminnego Zespołu Komunalnego w Pawłowicach przy ul. Mickiewicza 28 a.

OGŁOSZENIA URZĘDOWE

WÓJT GMINY PAWŁOWICE

ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w Warszowicach przy ul. Stawowej, mapa 2, zapisanej w księdze wieczystej nr GL1J/00010675/5 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Jastrzębiu-Zdroju, nr działki 1680/43 o powierzchni 3638 m kw. za cenę wywoławczą 183.000 zł.



Nieruchomość położona jest bezpośrednio przy asfaltowej drodze gminnej – ul. Stawowej i w pobliżu drogi krajowej nr 81. Dojazd od DK 81 ok. 650 m. Według miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części sołectwa Warszowice działka położona jest na terenach:

- symbol planu „26MN” – tj. tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej;
- symbol planu „62ZL” – tj. tereny zieleni leśnej niskiej.

Przetarg odbędzie się **27 maja 2014 r.** o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 10, sala narad nr 0.14.

Szczegółowe warunki przetargowe – regulamin, można odebrać w Referacie Gospodarki Przestrzennej, Geodezji i Mienia Urzędu Gminy Pawłowice. Osoba uprawniona do udzielania informacji: Tyberiusz Zawadzki – tel. 324756319.

Lokale do oddania w najem

Wójt Gminy Pawłowice informuje, że 28.04.2014 r. podany został do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice wykaz lokali użytkowych przeznaczonych do oddania w najem.

Przedmiotowy wykaz dotyczy lokali użytkowych położonych w:

- przychodni zdrowia w Pniówku przy ul. Kruczej 12. Powierzchnia lokalu wynosi 29,80 m kw.
- przychodni zdrowia w Pniówku przy ul. Kruczej 12. Powierzchnia lokalu wynosi 72,58 m kw.

Lokale przeznaczone są na działalność związaną z usługami medycznymi lub nie mającymi negatywnego wpływu na świadczone usługi w ramach opieki zdrowotnej. Niniejszy wykaz podlega wywieszeniu na tablicy ogłoszeń na okres 21 dni. Dodatkowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice: Tyberiusz Zawadzki i Robert Stępień, w godz. 7.30 – 15.30, tel. (32) 47-56-314.

zdj. archiwum

Napełnij basen, płacąc mniej

Napełniając wodą basen znajdujący się na balkonie czy podwórku, nie musimy płacić za kanalizację.

Taka możliwość pojawiła się już w ubiegłym roku. Akcja ogłoszona przez Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji spotkała się wtedy z dużym zainteresowaniem mieszkańców. – *Postanowiliśmy kontynuować ją w tym roku* – mówi Tomasz Herok, dyrektor GZWiK. – *Każdy mieszkaniec będzie mógł odliczyć od rachunku za odprowadzanie ścieków do zbiorczej sieci kanalizacji ilość wody wykorzystanej do napełnienia basenu. Zostanie to uwzględnione w rozliczeniach z zakładem wodociągowym w okresie letnim.*

W tym celu trzeba złożyć wniosek do Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji o „nienaliczanie opłaty za

kanalizację sanitarną na potrzeby napełnienia basenu kąpielowego”. Należy w nim określić pojemność basenu, jednocześnie składając oświadczenie o wykorzystaniu zużytej wody i nieodprowadzaniu jej do sieci kanalizacyjnej. Wnioski rozpatrywane będą jednorazowo dla każdego odbiorcy, co oznacza, że składa się je tylko raz w sezonie.

Wniosek w wersji elektronicznej można pobrać ze strony internetowej zakładu, w wersji papierowej można go otrzymać w siedzibie zakładu. GZWiK zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia wyrywkowych kontroli napełnianych basenów.

Wspomaganie rozwoju dziecka. Zapraszamy na konferencję

Uniwersytet Śląski w Cieszynie, Wydział Etnologii i Nauk o Edukacji, Zakład Pedagogiki Specjalnej, Zespół Szkół nr 9 Specjalnych w Jastrzębiu – Zdroju organizują I Regionalną Konferencję „Wczesne Wspomaganie Rozwoju Dzieci dla rodziców i opiekunów dzieci oraz nauczycieli szkół, nauczycieli przedszkoli i pracowników socjalnych”.

Konferencja odbędzie się 6 maja w godz. 10.00 – 14.00, w Domu Zdrowotnym w Jastrzębiu-Zdroju przy ul. Witczaka 5.

Podczas konferencji zostaną podjęte tak ważne tematy jak:

– zasady wystawiania przez Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną opinii o potrzebie wczesnego wspomagania,

– wczesna interwencja medyczna, – rola rodziców w terapii dzieci, – wsparcie osób z niepełnosprawnościami przez MOPS.

Zgłoszenia przyjmowane są telefonicznie: 32 476-13-89, 32 476-36-09 lub elektronicznie: zspec@um.jastrzebie.pl, dyrekcjazzs9@wp.pl.

Koszt udziału w konferencji: rodzice – 5 zł, pozostali uczestnicy – 10 zł.

Worki z odpadami są źle wystawiane

Od jakiegoś czasu mieszkańcy zaczęli wystawiać worki (głównie z trawą) niezgodnie z harmonogramem zbiórki.

– *Wystawione w ten sposób worki będą leżeć aż do czasu planowanej zbiórki* – informuje Krzysztof Grzybek z Urzędu Gminy. – *Najbliższa zbiórka odbędzie się w drugiej połowie maja. Inną sprawą jest to, że postępując w ten sposób bezprawnie zajmujemy pas drogowy. Dlatego poza negatywnymi walorami estetycznymi, może*

to skutkować nalożeniem kary sięgającej nawet 80 zł za dzień, za każdy zajęty metr kwadratowy pasa drogowego.

Przypominamy, że worki z odpadami należy wystawiać najlepiej wieczorem przed planowaną zbiórką. Poza wyznaczonymi terminami, odpady zielone możemy bezpłatnie wrzucać do

KRONIKA POLICYJNA

Telefon komisariatu w Pawłowicach

32/ 449-45-10 czynny całą dobę

Mężczyzna spadł z rusztowania

60-letni mężczyzna spadł z rusztowania na placu budowy Centrum Kultury. W ciężkim stanie został przetransportowany helikopterem do szpitala. Do zdarzenia doszło w piątek, 11 kwietnia, kilka minut przed godz. 14.00. Mężczyzna spadł z rusztowania znajdującego się na wysokości 8 metrów. Wraz z nim spadła stalowa belka przygniatając mu nogi. Niestety uraz mężczyzny okazał się na tyle poważny, że konieczna była amputacja stóp. Poszkodowany mieszkaniec Siemianowic został przetransportowany śmigłowcem do szpitala w Sosnowcu.

Zapłacił i cisza

Pod koniec lutego, 30-latek z Golasowic wpłacił 75 zł tytułem zaliczki za zakupiony na portalu internetowym silnik motocyklowy. Jednak do chwili obecnej nie otrzymał towaru. O zaistniałym fakcie postanowił więc powiadomić policję.

Podobnie zakończyły się zakupy świni. Tym razem oszukany został 43-latek z Rudy Śląskiej, który wpłacił mieszkańcom Golasowic 200 zł zadatku na zakup zwierzęcia. Transakcja również nie doszła do skutku.

Spłonęła stolarnia

8 kwietnia, po godzinie 3.00 w nocy, strażacy zostali wezwani na ulicę Cieszyńską w Pielgrzymowicach do pożaru stolarni. Gdy przyjechali na miejsce, obiekt stał już w ogniu.

Budynek spłonął praktycznie doszczętnie. Nadpalony został także znajdujący się obok magazyn. Udało się uratować jedynie suszarnię. W akcji uczestniczyło 10 zastępów straży pożarnej. W jej trakcie zastrąbił jeden ze strażaków i został przewieziony do szpitala. Przyczyna pojawienia się ognia nie jest na razie znana. Straty wstępnie oszacowano na blisko 250 tysięcy złotych.

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
 W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PŁEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com

Zapraszamy

Smak Regionu®
RESTAURACJA
smacznie, jedzenie w dobrej cenie

ZAPRASZAMY CODZIENNIE:
10:00–22:00
 Pawłowice, ul. Katowicka 15
 (trasa Wisła – Katowice dk nr 81)
 tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
ochotnicy, nauki, konkursy, warsztaty, zjazdy, imprezy kulturalne, imprezy

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
każdego regionu jest podobna

Niepubliczny Żłobek

Pepa




OFERUJEMY:

- Wykwalifikowaną opiekę nad dziećmi
- Dogoterapię
- Zajęcia muzyczne
- Zajęcia językowe
- Zajęcia edukacyjne
- Zajęcia kulinarne
- Zajęcia teatralne
- Zabawy psychoruchowe
- Inne formy „edukacji przez zabawę”

Ogłasza zapisy do żłobka na rok 2014/2015

Pracownicy
Centrum Miejskiego Poradnictwa
Przez Rodzic i Nauczyciela

Pełny
Mamloting Żłobek

Wszelkie pytania prosimy kierować pod nr telefonu:

509 280 037 lub 32 47 21 101

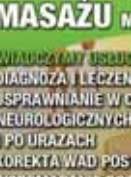
Pawłowice, budynek Szkoły Podstawowej nr 2 przy ul. Pukowca 4 www.zlobek-pepa.pl zlobek-pepa@wp.pl



PHU AREX
 Arkadiusz Struk
 Warszowice, ul. Boryńska 55
 www.phu-arex.pl
 604 996 408

Brukarstwo - układanie kostki i granitu
Wyzburzenia budynków - wywóz gruz
Transport - czw. piasek, kamień, humus

**Usługi koparko-ladowarka,
 ladowarka i minikoparka**



**GABINET REHABILITACJI
I MASAŻU** MGR. WITOLD KUBASIAK

SWIADOMY UŚMIECH W ZAKRESIE:

- DIAGNOZA I LECZENIE BÓLÓW KRĘGOSŁUPA
- USPRAWNIANIE W CHOROBYCH
- NEUROLOGICZNYCH, ORTOPEDYCZNYCH
- I PO URAZACH
- KOREKTA WAD POSTAW DZIECI I MŁODZIEŻY
- WSPOMAGANIE ROZWOJU DZIECI
- W WIEKU NIEMOWLĘCYM
- LECZENIE OBRZĘKÓW CHŁONNYCH

REJESTRACJA TELEFONICZNA:
511 79 13 75

TERAPIA Z WYKORZYSTANIEM LASERU, ULTRADŹWIĘKÓW,
PRĄDÓW LECZNICZYCH, PÓLA MAGNETYCZNEGO, CIEPŁA
I WAPNIAKACJI, METÓD TERAPII MASAŻOWEJ, MASAŻU LECZNICZEGO,
KLIMATYCZNEGO, PLASTICZNEGO.

PALENIOMI OBLICZNIOMI CIĘŻYMY SIĘ OBRZĘT DOLNYM DO DOMU.

**WYNAJMĘ LOKAL W GOLASOWICACH
PRZY UL. KRASZEWSKIEGO**

o pow. 65m2 na piętrze
budynku pod:

MIESZKANIE USŁUGI
HANDEL BIURO



TEL. 32 47-23-090

**To jest miejsce
na twoją reklamę**

Cennik na stronie
www.gokpawlowice.hg.pl

W sprawie reklam należy
kontaktować się
z Gminnym Ośrodkiem
Kultury,
tel. 32/ 4722570

NASI NAJMŁODSI

Piotr i Oskar Mokwowie z Jarząbkowic, synowie Agnieszki i Jana, ur. 10 lutego
Antoni Jaworski z Warszowic, syn Edyty i Kamila, ur. 28 lutego
Lilianna Szatkowska z Golasowic, córka Patrycji i Jerzego, ur. 3 marca
Bartosz Barnaś z Pawłowic, syn Wiesławy i Krystiana, ur. 11 marca
Dawid Wuwer z Pawłowic, syn Katarzyny i Arkadiusza, ur. 14 marca
Natalia Lazar z Golasowic, córka Haliny i Sebastiana, ur. 16 marca
Karol Kwiatkowski z Pawłowic, syn Katarzyny i Rafała, ur. 18 marca
Mateusz Matuszczyk z Pawłowic, syn Dominiki i Artura, ur. 21 marca
Joanna Poźniak z Warszowic, córka Moniki i Krzysztofa, ur. 25 marca
Antonina Foltyn z Pielgrzymowic, córka Wiktorii i Damiana, ur. 25 marca
Dominika, Maja i Karolina Prządka z Warszowic, córki Agnieszki i Dariusza, ur. 26 marca
Julia Owczarek z Warszowic, córka Moniki i Dawida, ur. 29 marca
Karol Rokita z Pniówka, syn Iwony i Andrzeja, ur. 4 kwietnia

**Zatrudnię panią,
wykształcenie średnie,
praktyka w handlu,
dobra znajomość
komputera,
tel. 602 55 88 61.**

**Ogólnopolskie pogotowie
dla ofiar przemocy
w rodzinie
„NIEBIESKA LINIA”
801 12 00 02**



*Zdrówie w Gminie
Pawłowice*

**www.zdrowie.
pawlowice.pl**

**Telefon dla
ofiार i sprawców przemocy
w OPS Pawłowice:
32/ 47 21 741 wew. 139
739 001 606**
(od poniedziałku do czwartku
w godz. 7.30 – 15.30, w piątek od 7.30 do 14.00).

Ważne telefony

-  **Pogotowie Ratunkowe:**
tel. 999 lub 112.
-  **Policja:**
tel. 997 lub 32/ 449 45 10
-  **Straż Pożarna:**
tel. 998 lub 112
-  **Pogotowie gazowe:**
tel. 32 47 11 358 lub 992
-  **Pogotowie Energetyczne**
w Gliwicach,
tel. 991.
-  **Awarie oświetlenia ulicznego** – Zakład Instalacji,
Pomiarów Elektrycznych i Teletechnicznych Da-
miana Kryski, tel. 32/ 472 16 45, 781 999 905
lub Referat Infrastruktury Komunalnej Urzędu
Gminy, tel. 32/ 47 56 335.
-  **Awarie sieci wodociągowych i ka-
nalizacyjnych** – Gminny Zakład

Wodociągów i Kanalizacji, tel. **32/ 72 41 292, 32/ 72 41 272, 601 439 119** (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. **512 396 250, 509 922 931** (w pozostałych godzinach).

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.) w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: **500 184 717** (Wojciech Wiatrik), tel. **500 184 713** (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowie, tel. **32/449 34 34**.

 W sprawie walśających się psów, w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. **32/ 47 56 330**, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem **32/ 449 45 10**.

 Podstawową opiekę zdrowotną na terenie Gminy Pawlików realizują niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej, które czynne są od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00 - 18.00. Gdzie nasi mieszkańcy mają szukać pomocy w nocy lub wczesnym rankiem przed otwarciem przychodni? Ambulatoryjną opiekę medyczną lekąską i pielęgnarską:

- od poniedziałku do piątku od godz. 18.00 wieczorem do 8.00 rano,
- soboty (całodobowo)
- niedziele (całodobowo)
- pozostałe dni wolne od pracy (całodobowo)

zabezpiecza NIZOZ HERMED, ul. Krasieckiego 21, 44-335 Jastrzębie Zdrójtel. (32) 4759963

Całodobową opiekę wyjazdową świadczy Stacja Pogotowia Ratunkowego 44-335 Jastrzębie - Zdrój, ul. Krasieckiego 21 tel. alarmowy 999 lub (32) 47190 60

Urząd Gminy w Pawłowicach
– 32/ 47 56 300

Starostwo Powiatowe w Pszczynie
– 32/ 449 23 00

Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie
– 32/ 210 47 20

Urząd Skarbowy w Pszczynie
– 32/ 449 22 00

Sanepid Tychy – (32) 227 52 47

Urząd Statystyczny w Bielsku – Białej
– 33/ 822 18 35

ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33



Nasi mieszkańcy na kanonizacji Jana Pawła II

Pielgrzymi z różnych stron świata dotarli do Rzymu na kanonizację Jana Pawła II. Wśród nich był chór „Animato”, którego wyjazd relacjonowała „na żywo” ekipa włoskiej telewizji RaiNews24.



Przygotowania do występu w Bazylice św. Piotra w Watykanie.

Pawłowicki chór wybrał się do Rzymu wspólnie z chórem Sanktuarium Wspomożycielki i Królowej Beskidów ze Szczyrku oraz Młodzieżową Orkiestrą Dętą z Łodygowic. Organizatorem wyjazdu był ks. Piotr Wala, salezjanin z Sanktuarium na Górcie w Szczyrku. Grupa licząca 96 osób wyjechała ze Szczyrku w piątek, 25 kwietnia, dwoma autobusami. Od samego początku towarzyszyła im ekipa włoskiej telewizji informacyjnej RaiNews24, która realizowała program „Road2Home” pokazujący równolegle w relacjach na żywo przygotowania i przebieg dróg pielgrzymów ze Szczyrku i miejsca urodzenia bł. Jana XXIII – Sotto Il Monte. Powstał także specjalny dokument z tego przedsięwzięcia, który został wyemitowany w dzień kanonizacji.

Muzycy wykonali wspólnie na placu św. Piotra utwory „Misericordias” i „Aprite le Porte Christo”. Ta ostatnia pieśń był nieoficjalnym hymnem beatyfikacji Jana Pawła II 3 lata temu.

W dzień kanonizacji bł. Jana Pawła II i Jana XXIII, po uroczystościach delegacja wręczyła prezenty – produkty regionalne, a 30 kwietnia grupa uczestniczyła w audiencji u papieża Franciszka. Nasi muzycy wzięli także udział w dziękczynnej eucharystii w Bazylice św. Piotra. O północy z 26 na 27 kwietnia „Animato” i orkiestra wystąpili na żywo w TVP Info z dachu studia przy Watykanie.

Jadących do Rzymu pielgrzymów można było też śledzić na facebooku oraz twitterze, a także w internecie na stronie telewizji RaiNews i na

kanalach telewizji cyfrowej.

Dla wszystkich uczestników wyjazd na kanonizację był wielkim wydarzeniem. – To było coś niesamowitego, wielka ilość ludzi, właściwie słyszało się tylko język polski, a czasami

włoski – mówi Przemysław Poloczek, dyrektor GOK Pawłowice. – Ludzie uczestniczący w mszy kanonizacyjnej byli bardzo wzruszeni. To było dla nas wszystkich duże przeżycie, szczególnie, że mogliśmy być tak blisko.bs



Próba chóru w niecodziennej scenerii: przed Koloseum w Rzymie.

Sztafeta Papieska



Odpoczynek na rynku w Pawłowicach.

II Sztafeta Papieska Kietrz-Wadowice pobięła przez naszą gminę w sobotę, 26 kwietnia. Biegający zmieniali się co parę kilometrów. Był wśród nich burmistrz Kietrza Józef Matela. Ich celem były Wadowice, rodzinne miasto Jana Pawła II.

15 osób z kietrzańskiego Stowarzyszenia Kulturalno-Sportowego wystartowało w dziękczynnej sztafecie papieskiej. To podziękowanie kietrzan za dar kanonizacji bł. Jana Pawła II. Uczestnicy pobięli z Kietrza

do Wadowic. Łącznie pokonali 127 kilometrów. Podobnie, jak jesienią, kiedy biegli, aby uczcić 35-lecie pontyfikatu Jana Pawła II, zatrzymali się w Pawłowicach przy urzędzie. Biegaczy przywitała sekretarz gminy

Joanna Śmieja i kierownik Referatu Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy Krystyna Batko. Po krótkim odpoczynku, każdy uczestnik złożył podpis w gminnej kronice.

– Biegniemy ku czci Jana Pawła II

i z osobistymi intencjami – mówili zawodnicy. Wśród nich był przewodniczący i wiceprzewodniczący Rady Miasta, sekretarz gminy, komendant straży oraz burmistrz Józef Matela. – Trenowałem od roku, żeby poradzić sobie z dystansem – przyznał burmistrz. – Cieszę się, że zacząłem biegać, mam więcej energii i zdecydowanie lepszą kondycję.

W sztafecie każdy biegł 5 kilome-

trów, po czym następowała zmiana. W czasie biegu zawodnicy pokonywali łącznie od 10 do 20 kilometrów. W Wadowicach, tuż przed metą sztafeta połączyła się, aby wszyscy uczestnicy wspólnie zakończyli bieg. W niedzielę, na wadowickim rynku wspólnie z tysiącami wiernych obejrzeni na telebimie transmisję z uroczystości kanonizacyjnych.

Sabina Bartecka



Biegim przez Pawłowice do Wadowic.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1750 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.hg.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

Racje
gminne